

ZUMARRAGA(e)n, 2023(e)ko azaroaren 28(e)an

En ZUMARRAGA, a 28 de noviembre de 2023

Alde batetik

AGUIRRE ALBERDI, LAURA

Por una parte

AGUIRRE ALBERDI, LAURA

Bestetik

Por la otra

ORDEZKARIAREN IZENA NOMBRE DE REPRESENTANTE	NAN DNI	HELBIDEA DIRECCIÓN
RAQUEL GIRALDO ALVAREZ	***753****	BARCELONA

AGERTU DIRA**COMPARECEN**

Lehena, Osakidetza Zuzenbide Pribatuko Erakunde Publikoaren izenean eta ordezkaritza: **KUDEATZAILE ZUZENDARIA**

El primero, en nombre y representación de Osakidetza, Ente Público de Derecho Privado cómo: **DIRECTORA GERENTE**

Bigarrena, **PALEX MEDICAL S.A.** erakundearen izenean eta ordezkaritza, zehaztutako notarioaren aurrean erakunde horrek hari emandako –eta, agertutakoak ziurtatzen duenez, indarrean den– ahalduz eskritura publikoaren bitartez egiaztatzen denez.

El segundo en nombre y representación de **PALEX MEDICAL S.A.** según se acredita mediante Escritura Pública de apoderamiento otorgada a su favor por la indicada entidad ante el notario detallado y que el compareciente asegura vigente.

Notarioa eta Eskritura

Notario y Escritura

NOTARIOAREN IZENA NOMBRE NOTARIO	ELKARGOA COLEGIO	EGOITZA RESIDENCIA	AHALMEN ESKRITURAREN DATA FECHA ESCRITURA PODER	PROTOKOLO ZK PROTOCOLO
M ISABEL GABARRO MIQUEL	Barcelona	Barcelona	2010-10-07	2249

AZALDU DUTE**EXPONEN**

I.- **2023/10/17** ko datarekin, Osakidetza Erakunde Publikoko Goierri-Urola Garaiko ESIko **KUDEATZAILE ZUZENDARIA** jaunak honako kontratazio espediente hau onartu zuela

I.- Que con fecha **17/10/2023**, por el **DIRECTORA GERENTE** del **OSI Goierri-Alto Urola** del Ente Público Osakidetza fue aprobado el siguiente expediente de contratación.

ESPTE. ZK. EXPTE Nº**2023/02483****XEDEA OBJETO**

Zumarragako Ospitaleko Kirurgia Orokorreko Zerbitzurako (Goierri Urola Garaiko ESI) koloproktologiarako bereizmen handiko ekografo digital bat hornitzea, instalatzea, martxan jartzea eta mantentzea berme-epean.

Suministro, instalación, puesta en funcionamiento y mantenimiento durante el plazo de garantía de un **ECÓGRAFO DIGITAL DE ALTA RESOLUCIÓN PARA COLOPROCTOLOGÍA** con destino al Servicio de Cirugía General del Hospital de Zumarraga (OSI Goierri Alto Urola)

KONTRATUAREN BALIO ESTIMATUA /
VALOR ESTIMADO DE CONTRATO
LIZITAZIORAKO AURREKONTU ESTIMATUA /
PRESUPUESTO ESTIMADO DE LICITACION

92.000,00 €

92.000,00 €

II.- **PALEX MEDICAL S.A.** enpresaren kontratatzeke gaitasuna egiaztatuta eta Kontratazio Mahaiaren Akta kontuan izanik, kontratazio-organoak **2023/11/27-(e)(a)n** serbitzua esleitzea ebatzi zuen, eranskinean zehaztutako prezioen arabera.

II.- Verificada la capacidad para contratar de la entidad **la PALEX MEDICAL S.A.** y teniendo en cuenta el acta de la Mesa de Contratación, el órgano contratante resolvió con fecha **27/11/2023** adjudicar el servicio según los precios detallados:

MODELO OFERTADO	Importe ofertado s/iva
Ref Palex 480430, modelo BKSpecto sin batería. Ref. Proveedor 1300-25	88.382,00
Ref Palex 450175 sonda anorectal 3D. Ref proveedor 9052	
Ref.Palex 504233 transductor convex. Ref Proveedor 9002	

III.- Kontratuaren erantzukizuna hartzearen, aipatutako erakundeak **behin betiko bermea** eratu zuela Osakidetza ZPEParen Diruzaintzan,

III.- Que, para responder del contrato, la entidad mencionada constituyó **garantía definitiva** ante la **Tesorería del E.P.D.P.** Osakidetza,

Lote	Número de registro	Importe	Fecha de registro	Garantía
1	03548	4.600,00 €	15/11/2023	Definitiva

IV.- Azaldutako guztiagatik, honako dokumentu hau ematen dutela, honako xedapen hauen arabera:

IV.- Que de conformidad con todo lo expuesto otorgan el presente documento con arreglo a las siguientes

XEDAPENAK

ESTIPULACIONES

LEHENA. - **Osakidetza ZPEPk** kontratua gauzatzea formalizatzen du **PALEX MEDICAL S.A.** enpresaren alde, eta hemen agertutako enpresa-ordezkariek onartzen du. Kontratua gauzatzeko, zorrotz bete behar dira kontratazio-organoak onartutako Oinarri Teknikoen Plegua eta Klausula Administratibo Partikularren Plegua.

PRIMERA. - El **E.P.D.P. Osakidetza** formaliza a favor de la entidad **PALEX MEDICAL S.A.** que acepta por medio de su representante aquí compareciente, la ejecución del presente contrato, que debe ejecutarse con sujeción estricta al Pliego de Bases Técnicas referente a dicha contratación y Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares aprobados por el órgano de contratación.

Aipatutako Pleguek kontratu-izaera dute, eta erakunde esleipendunaren ordezkariak aitortzen du dokumentuok erabat ezagunak dituela.

Los citados Pliegos tienen carácter contractual, declarando el representante de la entidad adjudicataria que estos documentos le son perfectamente conocidos.

BIGARRENA.- Kontratu hau karatulan hierarkizatuta aipatzen diren dokumentuek osatzen dute.

SEGUNDA. - El presente contrato está integrado por los documentos que se relacionan jerarquizados en la carátula.

HIRUGARRENA.- Sektore Publikoko Kontratuen Legearen 203. artikuluan jasotakoaren arabera, kontratu hau lege ezarritako terminoetan aldatzeko aukera aurreikusten da.

TERCERA.- Según lo previsto en el artículo 203 de la Ley de Contratos del Sector Público se contempla la posibilidad de que el presente contrato pueda ser objeto de modificación en los términos legalmente establecidos.

LAUGARRENA.- Kontratuaren gehieneko zenbatekoa **88.382,00** eurokoa da. Ordainketarako araubidea, berriz, indarrean den arautegian ezarritakoa izango da. Kontratuko prezioen berrikuspena dagokion azaleko puntuan xedatutakoaren baldintzapean egongo da.

CUARTA. - El importe máximo del contrato asciende a **88.382,00** euros (iva excluido). El régimen de pago será el establecido en la normativa vigente. La revisión de precios del contrato estará condicionada a lo establecido en el punto correspondiente de la carátula.

BOSGARRENA.- Kontratua gauzatzeko, honako epe hau xedatzen da.

QUINTA. - Se establece el siguiente plazo de ejecución del contrato

CIF	Razón social	LOTE	MODELO OFERTADO	Importe ofertado s/iva	Plazo Ejecución/ Entrega
A58710740	PALEX MEDICAL, S.A	Suministro, instalación, puesta en funcionamiento y mantenimiento durante el plazo de garantía de un ECÓGRAFO DIGITAL DE ALTA RESOLUCIÓN PARA COLOPROCTOLOGÍA con destino al Servicio de Cirugía General del Hospital de Zumarraga (OSI Goierri Alto Urola)	Ref Palex 480430, modelo BKSpecto sin batería. Ref. Proveedor 1300-25 Ref Palex 450175 sonda anorectal 3D. Ref proveedor 9052 Ref.Palex 504233 transductor convex. Ref Proveedor 9002	88.382,00	plazo máximo de 30 días , en todo caso antes del hasta 31/12/2023

Zigorren araubidea aplikagarri den arautegian eta espediente honetan ezarritakoa izango da.

El régimen de penalidades será el establecido en la normativa aplicable y en el presente expediente.

SEIGARRENA.- Honako berme epe hau ezartzen da, kontratu honetatik eratoritzen diren betebeharrak betetzen direla ziurtatzeko. Berme hori, hala dagokionean dokumentu honen aurrekarietan adierazia, itzulia izango zaio, legezko betekizun egokiekin. Osakidetza ZPEPak onartu eta egokitzen jotzen du berme hori

SEXTA.- Se establece el siguiente plazo de garantía para asegurar el cumplimiento de las obligaciones que se deriven del presente contrato deja afecta la garantía expresada, en su caso, en los antecedentes de este documento, que le será devuelta con los requisitos legales correspondientes, garantía que el E.P.D.P. Osakidetza acepta y declara suficiente..

BERME EPEA / PLAZO DE GARANTÍA

2 años

ZAZPIGARRENA.- Enpresa esleipenduneko ordezkariak aitortzen du ez dutela (ez enpresak ez zuzendariak) Sektore Publikoko Kontratuaren Legearen 71. artikuluan Administrazioarekin kontratatzeke ezarritako legezko bateraezintasun edo debekurik urratzen. Era berean, aitortzen du bete beharrekoak dituela kontratu mota horri aplikatu dakizkiokeen legeak, eta indarrean dagoen Klausula Administratibo Orokorren Plegua, Baldintza Partikularren Pleguak hitzez hitz indargabetzen ez duenean, behintzat agertzen diren leku eta egunean.

SEPTIMA. - El representante de la entidad adjudicataria declara no hallarse incurso (ni su entidad ni los directivos de ésta) en ninguna de las incompatibilidades legales, ni prohibiciones para contratar con la Administración del Art 71 de la Ley de Contratos del Sector Público, y someterse a la legislación aplicable en este tipo de contrato, al Pliego vigente de Cláusulas Administrativas Generales, en lo que no esté expresamente derogado por el Pliego suscrito, que contiene las Particulares.

ZORTZIGARRENA.- Erakunde esleipenduneko ordezkariak aitortu du Kontratista Erregistro Ofizialeko ziurtagiriaren zirkunstantziak ez direla aldatu

OCTAVA.- El representante de la entidad adjudicataria declara que las circunstancias reflejadas en el certificado del Registro Oficial de Contratistas no han experimentado variación

Bi alderdiak ados daude dokumentuaren eduki osoarekin; ondorioz, sinatu eta izenpetzen dute goiburuan agertzen diren leku eta egunean.

De conformidad ambas partes con el contenido íntegro del presente documento lo firman y rubrican en el lugar y fecha encabezados.

ENPRESAREN IZENEAN/EN REPRESENTACIÓN DE LA

34753906D

RAQUEL GIRALDO

(R: A58710740)

Firmado digitalmente
por 34753906D RAQUEL
GIRALDO (R: A58710740)
Fecha: 2023.11.29
09:55:21 +01'00'

Iz/Fdo RAQUEL GIRALDO ALVAREZ

KUDEATZAILE ZUZENDARIA/DIRECTORA GERENTE

LAURA
AGUIRRE
ALBERDI

Firmado digitalmente por
LAURA AGUIRRE ALBERDI
Fecha: 2023.11.29
13:18:12 +01'00'

Iz/Fdo.- AGUIRRE ALBERDI, LAURA